

Gen

Chapter 19

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

סֹדֹמָה	בְּשַׁעֲרֵי-	אָכָאָה	וְלוֹטִי	בְּעִירֵי	סֹדֹמָה	הַמַּלְאָכִים	שְׁנֵי	וַיָּבֵאוּ	1
Sodoma	mlangoni	akakaa	na-Loti	jioni	Sodoma	malaika	watu-wawili	na-wakaenda	
H5467	H8179	H3427	H3876	H6153	H5467	H4397	H8147	H0935	
		אַרְדְּחִי:	אֶפְסוֹ	וַיִּשְׁתַּחֲוּ	לְקִרְאָתָם	וַיִּקְם	לוֹטִי	וַיִּרְאֶה	
		ardhini	uso	na-akaabudu	kumkutania	na-akasmama	Loti	na-akakuta	
		H0776	H0639	H7812	H7125		H3876	H7200	

Malaika wale wawili wakafika Sodoma wakati wa jioni, naye Loti alikuwa ameketi kwenye lango la mji. Wakati alipowaona, aliondoka kwenda kuwalaki na kuwasujudia hadi chini.

עֲבָדְכֶם	בֵּית	אֶל-	נָא	סוֹרֵי	אֲדֹנֵי	נָא-	הִנֵּה	וַיֹּאמֶר	2
ya-mtumishi-wako	nyumba	kwa	karibu	karibu	Bwana-yangu	karibu	tena	na-akasema	
H5650		H0413	H4994	H5493	H0113	H4994	H2009	H0559	
לֹא	וַיֹּאמְרוּ	לְדַרְכְּכֶם	וְהִלַּכְתֶּם	וְהִשְׁכַּמְתֶּם	רִגְלֵיכֶם	וַיִּרְחֹצְוּ	וְלִינֹו		
si	na-wakasema	barabara-yenu	na-kamatia	na-amka	miguu-yenu	na-pishe	na-lala		
H3808	H0559	H1870	H1980	H7925	H7272	H7364			
					וַיִּלֵּן:	בָּרָחוּב	כִּי		
					tutakula	barabara-kuu	kwa-sababu		
						H7339			

Akasema, "Bwana zangu, tafadhali karibuni kwenye nyumba ya mtumishi wenu. Mnaweza kunawa miguu na kulala hapa kisha asubuhi na mapema mwendelee na safari yenu." Wakamjibu, "La hashu, tutalala hapa nje uwanjani."

בֵּיתוֹ	אֶל-	וַיָּבֵאוּ	אֵלָיו	וַיִּסְרוּ	מָאֵד	בָּם	וַיַּפְצֵר-	3
nyumba-yake	kwa	na-wakaenda	kwake	na-wakakamatia	sana	kwao	na-akasisitiza	
	H0413	H0935	H0413	H5493	H3966		H6484	
		וַיֹּאכְלוּ:	אָפָה	וּמִצֹּת	מִשְׁתֵּה	לָהֶם	וַיַּעַשׂ	
		na-wakakula	akafanya	na-mkate-wa-tanshi	karamu	kwao	na-akafanya	
		H0398	H0644	H4682	H4960			

Lakini akasisitiza kwa nguvu kwamba waingie pamoja naye nyumbani kwake. Akawaandalia chakula, mikate isiyotiwa chachu, nao wakala.

הַבַּיִת	עַל-	נָסְבוּ	סֹדֹמָה	אֲנָשֵׁי	הָעִיר	וְאֲנָשֵׁי	וַיִּשְׁכְּבוּ	טָרָם	4
nyumba	juu	wakazunguka	Sodoma	watu	wa-jiji	na-watu	watalala	kabla	
		H5437	H5467	H0376		H0376	H7901	H2962	
			מִקְצֵה:	הָעָם	כָּל-	זָקֵן	וְעַד-	מִנְעָר	
			mwanzo-wa	watu	kila	mzee	na-hadi	kutoka-kijana	
					H3605	H2205	H5704	H5288	

Kabla hawajaenda kulala, watu wote kutoka kila sehemu ya mji wa Sodoma, vijana kwa wazee, waliizunguka nyumba.

אֵלֶיךָ	בָּאוּ	אֲשֶׁר-	הָאֲנָשִׁים	אֵיחָהּ	לוֹ	וַיֹּאמְרוּ	לוֹט	אֶל-	וַיִּקְרָאוּ	5
kwako	wakaenda	ambao	watu	wapi	kwake	na-wakasema	Loti	kwa	na-wakaita	
H0413	H0935		H0376	H0346		H0559	H3876	H0413	H7121	

אֵתָם:	וַיְדַעַהּ	אֵלֵינוּ	הוֹצִיאָם	הַלַּיְלָה
wao	na-tutajua	kwetu	kamatia	usiku
H0853	H3045	H0413	H3318	H3915

Wakamwita Loti wakisema, "Wako wapi wale watu ambao walikuja kwako jioni hii? Watoe nje kwetu ili tuweze kuwalawiti."

אֲחֵרָיו:	סָגַר	וַתְּדַלֵּת	הַפֶּתַחַהּ	לוֹט	אֶלְהֵם	וַיֵּצֵא	6
nyuma-yake	akafunga	na-mlango	mlangoni	Loti	kwao	na-akakweza	
	H5462		H6607	H3876	H0413	H3318	

Loti akatoka nje kuonana nao, akaufunga mlango nyuma yake,

תָּרַעוּ:	אָחִי	נָא	אֶל-	וַיֹּאמֶר	7
msaada-si	ndugu-zangu	karibu	karibu-na	na-akasema	
	H0251	H4994	H0408	H0559	

akasema, "La hashu, rafiki zangu. Msifanye jambo hili ovu."

אוֹצִיאָהּ	אִישׁ	יָדַעוּ	לֹא-	אֲשֶׁר	בָּנוֹת	שְׁתֵּי	לִי	נָא	הִנֵּה-	8
nitakamatia	mtu	wanajua	si	ambao	wawili	binti-wangu	kwangu	karibu	tena	
H3318	H0376	H3045	H3808		H1323	H8147		H4994	H2009	

הָאֵל	לְאֲנָשִׁים	רָק	בְּעֵינֵיכֶם	כָּטוֹב	לְהוֹן	וַעֲשׂוּ	אֵלֵיכֶם	אֶתְהוֹן	נָא
watu	tu	macho-yangu	nzuri	kile	kwao	na-fanya	kwenu	kwa-ajili-ya	karibu
H0411	H0376	H7535					H0413	H0853	H4994

קָרָתִי:	בְּצֵל	בָּאוּ	כֵּן	עַל-	כִּי-	רָבַר	תַּעֲשׂוּ	אֶל-
paa-yangu	giza	wakaenda	kwa-hiyo	juu	kwa-sababu	fanya	karibu-na	hawa
H6982	H6738	H0935				H1697		H0408

Tazama, ninao binti wawili ambao kamwe hawajakutana kimwili na mwanaume. Acha niwatoe nje kwenu, nanyi mnaweza kuwafanyia lolote mnalotaka. Lakini msiwafanyie chochote watu hawa, kwa sababu wako kwenye ulinzi chini ya dari langu."

וַיִּשְׁפֹּט	לְגוֹר	בָּא-	הָאֲחָד	וַיֹּאמְרוּ	הַלֵּאָה	נָשׁ-	וַיֹּאמְרוּ	9
na-atatokuuwa	kukaa	akaja	yule-mmoja	na-wakasema	kule	karibu	na-wakasema	
H8199		H0935	H0259	H0559	H1973	H5066	H0559	

מָאֵד	בְּלוֹט	בְּאִישׁ	וַיִּפְצְרוּ	מֵהֶם	לָךְ	נָרַע	עַתָּה	שְׁפוֹט
sana	Loti	mtu	na-wakasumbulea	kuliko-wao	vibaya	tutafanya	sasa	hukumu
H3966	H3876	H0376	H6484	H1992			H6258	H8199

וַיִּנְשׂוּ	לְשֹׁבֵר	הַדְּלֵת:
na-wakakaribia	kuvunja	mlango
H5066	H7665	

Wakamjibu, "Tuondokee mbali." Wakaendelea kusema, "Huyu mtu alikuja hapa kama mgeni na sasa anataka kuwa mwamuzi wetu! Tutakutenda vibaya kuliko wao." Waliendelea kumlazimisha Loti na kusonga mbele ili kuvunja mlango.

הַבַּיְתָה	אֵלֵיהֶם	לוֹט	אֶת-	וַיִּבְיֵאוּ	יָדָם	אֶת-	הָאֲנָשִׁים	וַיִּשְׁלְחוּ	10
nyumba-kuu	kwao	ndani	Loti	na-walimkamata	wao	mkono	watu	na-walipiga	
	H0413	H3876	H0853	H0935	H3027	H0853	H0376	H7971	

סָגַרוּ:	הַדְּלֵת	וְאֶת-
juu	wakafunga	na-mlango
H5462		H0853

Kunako mapambazuko, malaika wakamhimiza Loti, wakamwambia, “Fanya haraka! Mchukue mke wako na binti zako wawili walioko hapa, la sivyo utaangamizwa wakati mji utakapoadhibiwa.”

בְּנֵי־זָכוֹ nne-zako H1323	בִּינְתֵי binti H8147	וּמְכוֹנֹתָי na-mkono H3027	אֶשְׁתִּי mke-wako H0802	וּמְכוֹנֹתָי na-mkono H3027	מְכוֹנֹתָי mkono H3027	הָאָנָשִׁים watu H0376	וַיִּחְזְקוּ na-kamatia H2388	וַיִּתְמַהֲמַהּ na-akabaki H4102	16
	לְעִירָא: jiji	מִתּוֹצֵא kutoka H2351	וַיִּנְחֲלוּ na-wakanunulia H3240	וַיִּצְאָהֶוּ na-wakakamatia H3318	עָלֶיךָ juu-yake	יְהוָה ya-Yahwe H3068	בְּחֶמְלָתָא kwa-rehema H2551		

Alipositasita, wale watu wakamshika mkono wake na mikono ya mke wake na binti zake wawili na kuwaongoza salama nje ya mji, kwa kuwa Bwana alikuwa na huruma kwao.

	נִפְשֵׁךָ maisha-yako H5315	עַל־ juu	הַמְלִיטָא kamatia H4422	וַיֹּאמֶר na-akasema H0559	הַחֲצִיזָה nje H2351	אַתָּם yake H0853	כְּהוֹצִיאָם kama-walikamatia H3318	וַיְהִי na-kuwa H1961	17	
פָּן־ karibu H6435	הַמְלִיטָא kamatia H4422	הַהֲרָה hili H2022	הַמַּחֲלֵה mahali H3603	בְּכִל־ kila H3605	תַּעֲמֹד simama H5975	וְאֶל־ na-karibu-na H0408	אַחֲרָיִךְ nyuma-yako	תַּבִּיט angalia H5027	אֶל־ karibu-na H0408	
								תִּסְבָּחָה: utaangamiza H5595		

Mara walipokwisha kuwatoa nje, mmoja wao akawaambia, “Mkimbie kwa usalama wenu! Msitazame nyuma, wala msisimame popote katika nchi tambarare! Kimbilieni milimani, ama sivyo mtaangamizwa!”

אַדְנִי: Bwana-yangu H0136	נָא karibu H4994	אֶל־ karibu-na H0408	אֲלֵהֶם kwao H0413	לוֹטִי Loti H3876	וַיֹּאמֶר na-akasema H0559	18
--	--	--	--	---	--	----

Lakini Loti akawajibu, “La hashu, bwana zangu, tafadhalini!”

	חֲסֵדְךָ rehema H1431	וַתִּגְדְּלֵנִי na-umekubwa H1431	בְּעֵינֶיךָ macho-yangu H0595	חַן neema H2580	עַבְדֶּךָ mtumishi-wako H5650	מִצָּא nimepata H4672	נָא karibu H4994	הֵנָּה tena H2009	19
לְהַמְלִיטָא kamatia H4422	אוּכַל־ niweza H3201	לֹא si H3808	וַאֲנִכִּי niweza-si H0595	נִפְשִׁי na-mimi H5315	אַתָּה maisha-yangu H0853	לְהַחֲזִיזוֹתָא kulinda H2421	עֲשִׂיתָ umefanya H5978	אַשֶׁר ambayo	
				וְנִמְתִּי: na-nitakufa H4191	הַרְעָה jambo-la	תִּדְבַקְנִי itanibaka H1692	פָּן־ karibu H6435	הַהֲרָה hili H2022	

Mtumishi wenu amepata kibali mbele ya macho yenu, nanyi mmeonyesha wema mkubwa kwangu kwa kuokoa maisha yangu. Lakini siwezi kukimbilia milimani, janga hili litanikumba, nami nitakufa.

נָא karibu H4994	אֶמְלִיטָה nitakufa H4422	מִצְעָר ndogo H4705	וְהִיא na-kile H1931	שָׁמָּה hapo H8033	לְנוֹס kuruka H5127	קָרְבָה kumkamatia H7138	הַזֹּאת hili H2063	הָעִיר jiji	נָא karibu H4994	הֵנָּה tena H2009	20
			נִפְשִׁי: uzima-zangu H5315	וּתְחִי na-tutajifanya H2421		הוּא kile H1931	מִצְעָר ndogo H4705	הַלֵּא je H3808	שָׁמָּה hapo H8033		

Tazama, hapa kuna mji karibu wa kukimbilia, nao ni mdogo. Niruhusuni nikimbilie humo, ni mdogo sana, ama sivyo? Ndipo maisha yangu yatasalimika.”

21 וַיֹּאמֶר אֵלָיו הֲנִהּ נִשְׂאֵתִי הִנֵּה תִּזְהַר לְבִלְתִּי הַפְּכִי
na-akasema kwake tena ninakubali pia jambo hili si kuanguka
H0559 H0413 H2009 H5375 H6440 H1571 H1697 H2088 H1115 H2015

אֶת־ הָעִיר אֲשֶׁר רָבְדָּתַ: ulinena ambaye lile jiji
H1696 H0853

Akamwambia, "Vema sana, nitalikubali hili ombi pia, situangamiza mji ulioutaja.

22 מַהֲרָה הַמְלֵט שְׂמָהּ כִּי לֹא אוֹכֵל לַעֲשׂוֹת דְּבָר עַד־ בֹּאָךְ
haraka kamatia hapo kwa-sababu si niweza kufanya jambo hadi kukamatia-wako
H4422 H8033 H3808 H3201 H1697 H5704 H0935

שְׂמָהּ עַל־ כֶּן קָרָא שֵׁם־ הָעִיר צֹעֵר: hapo juu kwa-hiyo kuitwa jina ndogo wa-jiji
H8033 H7121 H8034 H6820

Lakini ukimbilie huko haraka, kwa sababu sitaweza kufanya lolote mpaka ufike huko." (Ndiyo maana mji huo ukaitwa Soari.)

23 הַשְּׂמֵשׁ יֵצֵא עַל־ הָאָרֶץ וְלוֹט וְכָא צֹעֵרָה:
jua ilizuka juu ardhi na-Loti akafika ndogo
H8121 H3318 H0776 H3876 H0935 H6820

Wakati Loti alipofika Soari, jua lilikuwa limechomoza katika nchi.

24 וַיִּהְיֶה הַמְטִיר עַל־ סֹדֹם וְעַל־ עֲמֹרָה נִפְרִית וְאֵשׁ מֵאֵת יְהוָה
na-Yahwe akaanguka juu Sodoma na-juu Gomora kufua moto kutoka Yahwe
H3068 H4305 H5467 H6017 H1614 H0784 H0854 H3068

מִן־ הַשְּׁמַיִם: upanga kutoka
H8064

Ndipo Bwana akanyesha moto wa kiberiti uliotoka mbinguni kwa Bwana juu ya Sodoma na Gomora.

25 וַיִּהְפֹּךְ אֶת־ הָעָרִים הָאֵל וְאֵת כָּל־ הַכְּכָר וְאֵת כָּל־ יֹשְׁבֵי
na-akabadilisha miji hii mahali na-kila kila mandhari na-kila wakazi
H2015 H0853 H0411 H0853 H3605 H3603 H0853 H3605 H3427

הָעָרִים וְצִמָּה הָאֲרָמָה: wa-ardhi na-mmea wa-miji
H6780 H0127

Hivyo akaiteketeza miji ile na eneo lote la tambarare, pamoja na wote waliokuwa wanaishi katika miji, hata pia mimea yote katika nchi.

26 וַתִּבֶט וַאֲשֶׁתּוֹ מֵאֲחֵרָיו וַתִּהְיֶי נֹצֵיב מְלַח:
na-angalia mke-wako nyuma na-kuwa chumvi
H5027 H0802 H1961 H5333 H4417

Lakini mke wa Loti akatazama nyuma, hivyo akawa nguzo ya chumvi.

27 וַיִּשְׁכֶּם אַבְרָהָם בְּבֶקֶר אֵל־ הַמְקוֹם אֲשֶׁר־ עָמַד שָׁם אֶת־
na-Abraham-akamka asubuhi kwa mahali ambaye mesimama hapo nyuso Yahwe
H7925 H0085 H1242 H0413 H4725 H5975 H8033 H0854

פְּנֵי יְהוָה: uso-wa Yahwe
H6440 H3068

Asubuhi na mapema siku iliyofuata, Abrahamu akaamka na kurudi mahali pale aliposimama mbele za Bwana.

28

הַכְּדָר	אַרְצִי	נְיֻסוֹ	כִּלָּה	וְעַל־	וְעִמְרָה	סוֹדוֹם	נְיֻסוֹ	עַל־	וַיִּשְׁקַרְ
mandhari	ardhi	nyuso	kila	na-juu	na-Gomora	Sodoma	nyuso	juu	na-akatazama
H3603	H0776	H6440	H3605		H6017	H5467	H6440		H8259

וַיִּרְא	וְהִנֵּה	עֲלֶיהָ	קִיטָר	הָאָרֶץ	כְּקִיטָר	הַכְּבָשׂוּן:
na-akaona	na-tena	mvua	moshi	ardhi	kama-moshi	tanuri
H7200	H2009	H5927	H7008	H0776	H7008	H3536

Akatazama upande wa Sodoma na Gomora, kuelekea nchi yote ya tambarare, akaona moshi mzito ukipanda kutoka kwenye nchi, kama moshi utokao kwenye tanuru.

29

וַיִּזְכֹּר	אֱלֹהִים	אֶת־	אֱלֹהִים	בְּשַׁחַת	וַיְהִי
na-akakumbuka	Mungu	miji	Mungu	kama-angamiza	na-kuwa
H2142	H0430	H0853	H0430	H7843	H1961

אֶת־	אֲבָרְהָם	וַיִּשְׁלַח	אֶת־	לוֹט	מִתְּוֹךְ	הַהַפְּזָה	בְּהַפְּזֵי	אֶת־
Abraham	na-alituma	Loti	kutoka	katikati	ya-kuzunguja	kuzunguja	miji	ambayo
H0853	H0085	H7971	H0853	H3876	H8432	H2018	H2015	H0853

הָעָרִים	אֲשֶׁר־	יָשָׁב	בְּהֵן	לוֹט:
akakaa	ndani	kufa	hapo	Loti
H3427	H3427	H2004	H3876	H3876

Kwa hiyo Mungu alipoiangamiza miji ya tambarare alimkumbuka Abrahamu, akamtoa Loti kutoka kwenye lile janga lililoharibu miji ile ambamo Loti alikuwa ameishi.

30

כִּי	עִמּוֹ	בְּנִתָּיו	וַיִּשְׂתֵּי	בְּהָר	וַיֵּשֶׁב	מִצְוֵעַר	לוֹט	וַיַּעַל
kwa-sababu	pamoja-naye	nne-zake	na-binti	mlima	na-akakaa	ndogo	Loti	na-akainuka
		H1323	H8147	H2022	H3427	H6820	H3876	H5927

יָרָא	לְשַׁבַּת	בְּצֹעַר	וַיֵּשֶׁב	בְּמַעְרָה	הוּא	וַיִּשְׂתֵּי	בְּנִתָּיו:
kumkhofu	kukaa	ndogo	na-akakaa	pango	yeye	na-binti	nne-zake
H3372	H3427	H6820	H3427	H4631	H1931	H8147	H1323

Loti na binti zake wawili waliondoka Soari na kufanya makao yao kule milimani, kwa maana aliogopa kukaa Soari. Yeye na binti zake wawili waliishi katika pango.

31

וַתֹּאמֶר	הַבְּכִירָה	אֶל־	הַצְּעִירָה	אָבִינִי	זָקֵן	וְאִישׁ	אֵין	בְּאָרְץ
na-akasema	binti-mkubwa	kwa	binti-ndogo	baba-yetu	mzee	na-mtu	hakuna	ardhi
H0559	H1067	H0413	H6810	H0001	H2204	H0376	H0369	H0776

לָבוֹא	עָלֵינוּ	כְּדָרְךָ	כִּלָּה	הָאָרֶץ:
jia	juu-yetu	kama-njia	kila	ardhi
H0935		H1870	H3605	H0776

Siku moja binti mkubwa akamwambia yule mdogo, "Baba yetu ni mzee na hakuna mwanaume mahali hapa atakayekutana na sisi kimwili, kama ilivyo desturi ya mahali pote duniani.

32

לָכֵה	נִשְׁקָה	אֶת־	אָבִינִי	וַיִּזְכֹּר	וַיִּנְשָׁכֶּה	עִמּוֹ
karibu	tumnywe	baba-yetu	mvinyo	na-tutakaa	pamoja-naye	na-tutajifanya
H3212	H8248	H0853	H0001	H3196	H7901	

וַיִּנְחֶהָ	מֵאָבִינִי	זָרַע:
kutoka-baba-yetu	uzima	uzao
H2421	H0001	H2233

Tumnyweshe baba yetu mvinyo kisha tukutane naye kimwili ili tuhifadhi uzao wetu kupitia baba yetu."

33

ותשקין	את	אביהן	יין	בלילה	הוא	ותבא	הבכירה
na-wakamlisha	baba-yao	mvinyo	usiku	huu	na-akaja	mkubwa	na-akakaa
H8248	H0853	H0001	H3196	H3915	H1931	H0935	H1067

ותשקב	את	אביה	ולא	ידע	בשכבה	ובקומה:
pamoja-naye	na-si	yalijua	kama-akakaa	kumka-kaa	na-kumka-inuka	na-kuamka-kwake
H7901	H0854	H0001	H3808	H3045	H7901	

Usiku ule walimnyweshwa baba yao mvinyo, alipolewa binti yake mkubwa akaingia na kukutana naye kimwili. Baba yao hakujua wakati binti yake alipoingia kulala naye wala alipotoka.

34

ויהי	מנחת	ותאמר	הבכירה	אל	הצעירה	הן	שכבתי	אמש	את	אבי
na-kuwa	siku-la	na-akasema	mkubwa	kwa	ndogo	tena	nilikaa	jioni	nae	baba
H1961	H4283	H0559	H1067	H0413	H6810	H2005	H7901	H0570	H0854	H0001

נשקנו	יין	גם	הלילה	ובאי	שכבי	עמו	ונחיה
tumnywe	mvinyo	pia	usiku	na-karibu	akakaa	pamoja-naye	na-tutajifanya
H8248	H3196	H1571	H3915	H0935	H7901		H2421

מאבינו	זרע:
kutoka-baba-yetu	uzima
H0001	H2233

Siku iliyofuata binti mkubwa akamwambia yule mdogo, "Usiku uliopita mimi nilikutana kimwili na baba yangu. Tumnyweshe divai tena, usiku huu nawe ukutane naye kimwili ili tuweze kuhifadhi uzao wetu kupitia baba yetu."

35

ותשקין	גם	בלילה	הוא	את	אביהן	יין	ותקם	הצעירה
na-wakamlisha	pia	usiku	huu	baba-yao	mvinyo	na-akasimama	ndogo	na-akakaa
H8248	H1571	H3915	H1931	H0853	H0001	H3196	H6810	

ותשקב	עמו	ולא	ידע	בשכבה	ובקומה:
pamoja-naye	na-si	yalijua	kama-akakaa	kumka-kaa	na-kumka-inuka
H7901		H3808	H3045	H7901	

Kwa hiyo wakamnyweshwa baba yao mvinyo tena usiku ule, naye binti yake mdogo akaingia, akakutana naye kimwili. Kwa mara nyingine baba yao hakujua binti yake alipolala naye wala alipoondoka.

36

ותהרין	שתי	בנות	לוט	מאביהן:
na-wakazaa	binti-wawili	za-Loti	kutoka-baba-yao	kutoka-kwa-baba-yao
H2029	H8147	H1323	H3876	H0001

Hivyo binti wawili wa Loti wakapata mimba kwa baba yao.

37

ותלד	הבכירה	בן	ותקרא	שמו	מואב	הוא	אבי	מואב	עד
na-akajifanya	mkubwa	mtoto	na-akamwita	jina	Moabu	yeye	baba	Moabu	hadi
H3205	H1067		H7121	H8034	H4124	H1931	H0001	H4124	H5704

היום:
leo
H3117

Binti mkubwa akamzaa mwana, akamwita jina lake Moabu; ndio baba wa Wamoabu hata leo.

38

והצעירה	גם	הוא	ילדה	בן	ותקרא	שמו	בן עמי	הוא	אבי
na-ndogo	pia	yeye	akajifanya	mtoto	na-akamwita	jina	Benaamuni	yeye	baba
H6810	H1571	H1931	H3205		H7121	H8034	H1151	H1931	H0001

בני	עמון	עד	היום:	ס
kwa-watoto	Amoni	hadi	leo	S
	H5983	H5704	H3117	

Binti mdogo naye pia akamzaa mwana, naye akamwita Benami; ndiye baba wa Waamoni hata leo.